

Margarete Pengler
Ferien - Häuser

Promenadestr. 12
86825 Bad Wörishofen
Tel.: 08247/99 79 01
Fax: 08247/99 86 72
Mobil: 0172/96 19 212
a.pengler@feenet.de
www.fereinhaeuser-pengler.de

M Pengler -Promenadestr. 12 · 86825 Bad Wörishofen

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der Anlage sehen Sie die Bildermappe zu unserem Ferienhaus in Le Barcarès. Sie erhalten diese Bildermappe im Original auch gemeinsam mit den Schlüsseln. Ein Reserveschlüssel hängt im Haus.

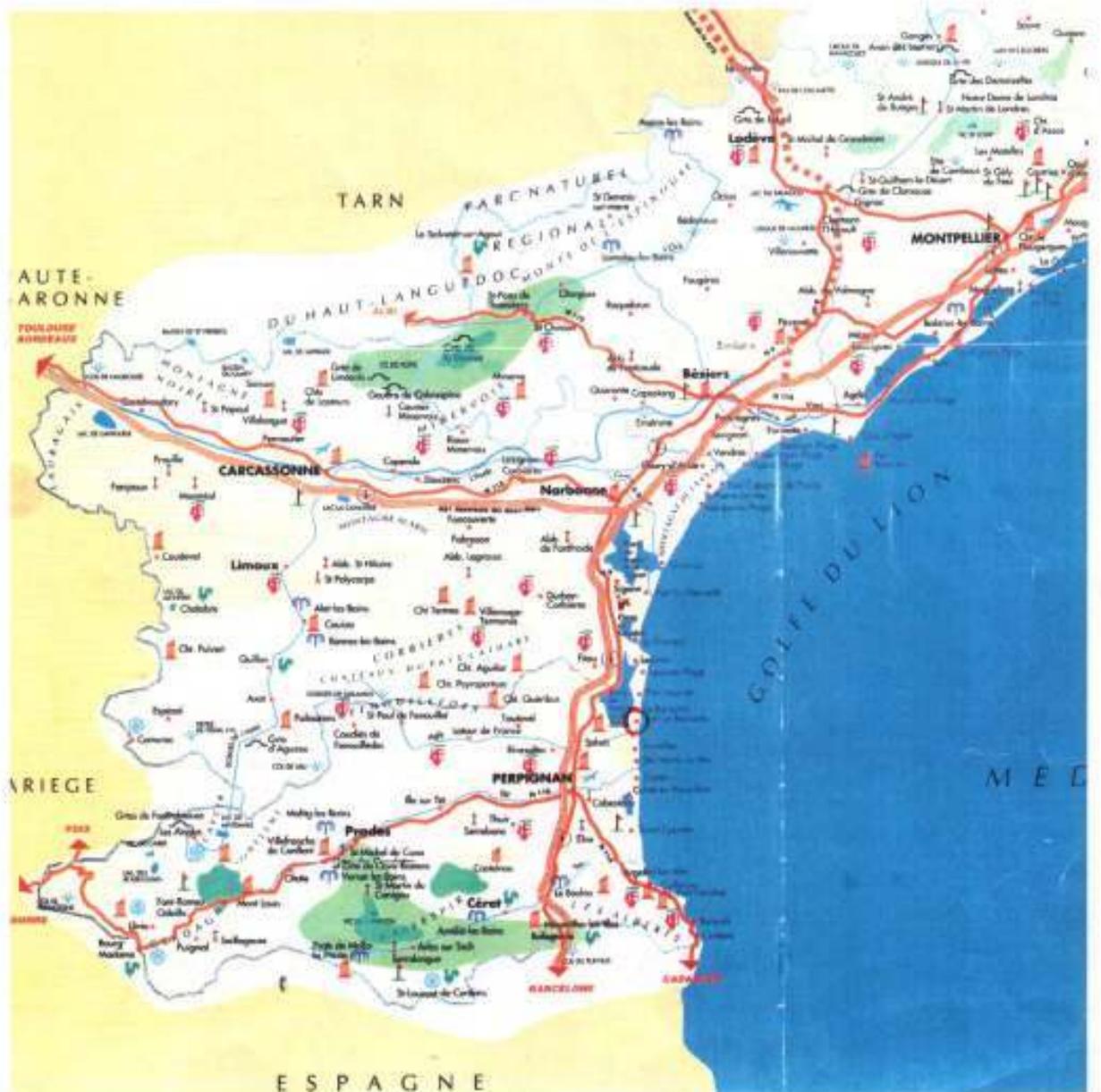
In der Mappe finden Sie viele Informationen, Bilder und Vorschläge. Kopieren Sie bitte das für Sie Interessante.

Wir bitten Sie die Original-Mappe nach ca. 14 Tagen wieder an uns zurückzusenden und wünschen Ihnen eine gute Reise und schöne Ferientage.

Mit freundlichen Grüßen

Margarete Pengler

Ferienhaus
französische Mittelmeer -
Küste
Le Barcarès





LE BARCARES TECHNISCHE HINWEISE

Aufsperrren

Die Haustüre hat zwei Zylinderschlösser.

Der Schlüssel für das untere Schloss passt auch für die Wohnungs-Eingangstüre vom Vorplatz aus und für die Terrassentüre.

Weitere Hausschlüssel stecken an den Türen oder hängen am Schlüsselbrett, außerdem für die Garage und für den Garten.

Wasser

Der Absperrhahn befindet sich im Vorplatz unten rechts hinter der Haustüre. In der Regel ist das Wasser bereits aufgedreht. Die Wasseruhr ist unter dem Deckel auf dem Bürgersteig vor dem Haus.

Strom

Die Unterverteilung ist im Vorplatz auf Augenhöhe. Der Hauptschalter und Zähler befinden sich in der Garage.

Heizung

Jeder Raum hat Elektro-Heizkörper mit Schalter und Thermostat. Bitte nur bei Bedarf einschalten.

Der offene Kamin im Wohnzimmer darf nur mit Holz geheizt werden. Holz ist normalerweise in der Garage, sonst bitte selber sammeln. Bei trockenem Wetter bitte auf Funkenflug achten.

Gas

Der Herd ist mit Gasflasche zu betreiben. Man kann sie bei der Tankstelle beim Supermarkt Super U oder den meisten anderen Supermärkten kaufen. In der Garage ist eine Reserveflasche, bitte diese wieder ersetzen, falls sie eingesetzt wurde.

Geschirrspül- und Waschmaschine, Haushaltsgeräte

Spülmaschine in der Küche. Anleitung liegt in der Küche im Regal an der Türe. Wasserhahn unter der Spüle muss dazu geöffnet sein. Bitte Salz-, Spül- und Klarspüler ergänzen.

Waschmaschine in dem unteren WC wie benötigt einstellen.

Mikrowelle, Kaffeemaschine und Kühlschrank wie gewohnt bedienen.

Warmwasser

Der Elektroboiler im unteren WC läuft automatisch wenn der Strom eingeschalten ist.

Müll

Alle Mülltonnen stehen zur Verfügung und werden täglich frühmorgens geleert.

Garage

Gebrauchswerkzeug ist in der Garage. Ebenso Räder und Surfbrett und Strandutensilien.

Straßenreinigung

Nach den Müllmännern folgt die Straßenreinigung mittels Spritzfahrzeug, das die Bürgersteige und Straße reinigt.

Der Aufenthalt in Haus und Garten erfolgt auf eigene Gefahr, ebenso die Benutzung der Geräte.
--

ANFAHRT nach 66420 LE BARCARES, 3, Rue Jacques Cartier

Route

Autobahn A 9 Richtung Barcelona, Ausfahrt 41 Rivesaltes, Le Barcares.
Ausfahrt 10 Le Barcares Village, geradeaus und am 2. Kreisverkehr nach dem Super U rechts abbiegen und an Post und Rathaus vorbei und am nächsten Kreisverkehr die 2. Ausfahrt nehmen, die Schule rechts liegen lassen und am 2. Knick nach links abbiegen. Folgen Sie dem Pfeil am Randstein. Dann immer gerade aus zum Haus.



Sehenswürdigkeiten

Perpignan Chateau de Sales afrikanisches Reservat in Sigean Elne
Viele Informationen bekommt man im [Office de Tourisme](#) am Marktplatz, das alte
Leuchtturmhaus.
Die täglichen Veranstaltungen am Ort erfährt man außerdem auf der elektronischen
Anzeigetafel.

Folgende Sachen sind mitzubringen:

Bettwäsche für - Kissen 80/80 cm oder 60/40cm
- Einziehdecken 135/200 cm
- Laken 80/200 cm
- Laken 150/200 cm für Couch im Wohnzimmer

Tischwäsche, Handtücher, Geschirrtücher

Falls Sie die (Bade-)Teppiche nicht wünschen, bitte beiseite legen und gegebenenfalls selbst
Matten etc. mitbringen. Dies gilt auch für Strandliegen, Sonnenschirm und Windschutz, die
nur gebraucht und nicht vollständig zur Verfügung stehen.

Margarete Pengler

Ferienhäuser

Telefon 08247-997901

Vielen Dank für Ihr Interesse an unserem Haus in Le Barcarès-Village.

Der **Ort** liegt in Südfrankreich im Roussillon kurz vor der spanischen Grenze am Mittelmeer.

Das **Haus** befindet sich in einer Sackgasse im alten, natürlich gewachsenen Ortskern ungefähr 15 Meter vor dem Beginn des Marktplatzs, an den sich dann direkt der breite Strand mit hellgelbem, körnigen und sauberen Strand anschließt.



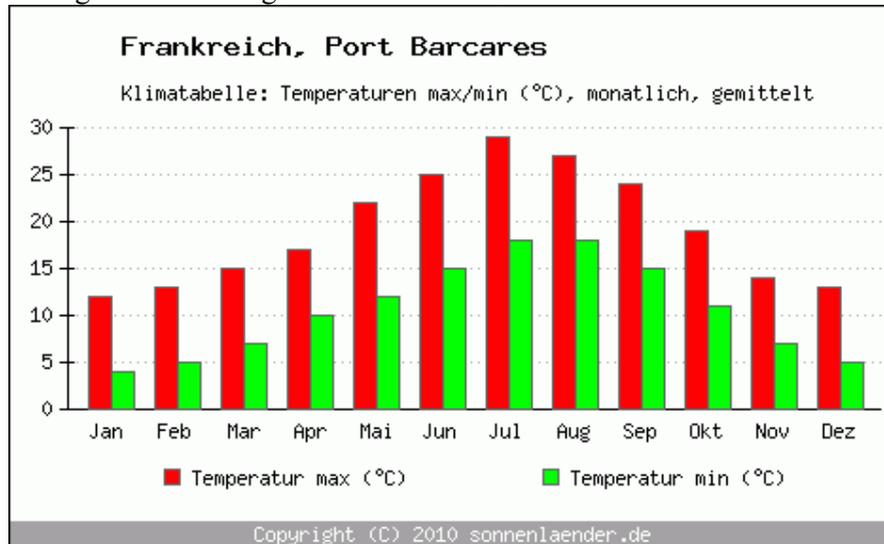
Am Marktplatz gibt es das ganze Jahr geöffnete **Restaurants** und alle **Geschäfte**, u.a. eine Fischerei, der alle Spezialitäten der Gegend verkauft und auch Austern aus dem benachbarten Etang und frische Aioli hat. Ein größerer Supermarkt Super U ist in 8 Minuten zu Fuß zu erreichen. Lidl und ein kleiner Carrefour ist am Ortseingang von St. Laurent. Ein Einkaufszentrum finden Sie rings um den Carrefour, auf der Schnellstraße Richtung Perpignan, wo Sie mit dem Auto in 6-8 Minuten sind.

Der **Markt** am Marktplatz in Le Barcarès ist ganzjährig montags, freitags und sonntags, oft auch noch zusätzlich mittwochs. Donnerstag und Sonntag ist Markt in St. Laurent. Dort gibt es auch eine Cave der Winzergenossenschaft, wo Sie Wein probieren und in Kanister und mitgebrachten Flaschen kaufen können. Hervorragend ist auch die Cave in Salses, vor allem für Muscat de Rivesaltes, den Sie natürlich auch in vielen Caves in Rivesaltes bekommen, was sich mit dem großen Markt unter den hohen Platanen als Vormittagsausflug kombinieren lässt. Eine Liste der Wochenmärkte finden Sie auch hier.

Vom Haus zum **Strand** sind es 160 Schritte. Im Sommer gibt es bewachte Zonen und Zonen für Surfer. Entlang der Küste findet man noch fast unberührte Strände, ferner gibt es die mit dem offenen Meer verbundenen, Brackwasser gefüllten Binnenseen (Etangs), die ein wahres Dorado für Surfer darstellen, da hier fast immer relativ starker Wind geht ohne hohe Wellen zu schlagen. Boote, Surfbretter und weitere Räder (mindestens 2 stehen in der Garage, die nur

4,60 m lang ist, aber dafür recht breit ist, sodass die Strandutensilien hier gut gelagert werden können) kann man mieten.

Das **Klima** in Le Barcares ist praktisch frostfrei, Regen fällt nur selten, dafür dann aber kräftig und in der Regel von kurzer Dauer.



Wir und unsere Gäste und deren Kinder erfreuen sich oft an den privat und gemeindlich veranstalteten **Animationen**, die am Marktplatz, aber auch in den Urbanisationen und den Orten ringsum stattfinden. Z.B. Minigolf im tropischen Garten, Reiten, Tennis, Wasserschi, Tauchen, Farmen verschiedener Tiere (Esel bis Schmetterlinge). Außerdem gibt es in dem auf Grund gesetztem Ozeandampfer „Lydia“ ein Casino-Restaurant.

Grandiose **Sehenswürdigkeiten** (Michelin 3 ***) sind mit dem Auto zu erreichen, wie die komplett erhaltene mittelalterliche Stadtanlage von Carcassonne, das Schloss von Peyrepertuse, das Gebiet des Canigou (Gebirgsmassiv fast so hoch wie die Zugspitze, aber direkt von Meereshöhe aufsteigend), Perpignan, Barcelona als Highlights.

Gerade Kinder lieben die Abwechslung zwischen dem Baden am nahen Strand und einem Ausflug in der im Sommer oft recht heißen Mittagszeit in die kühle frühromanische Abtei St. Michel de Cuxa, mit einem Picnik im Wald in den Bergen und dann am Nachmittag wieder an den Strand oder auf den Marktplatz.

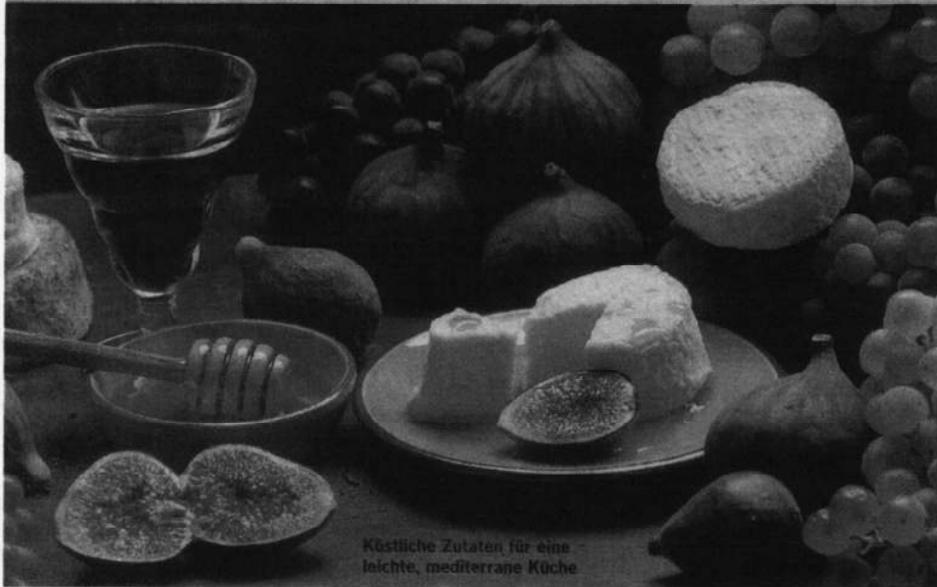
Das **Haus** ist größtenteils 1958 im französischen Kolonialstil erbaut, verfügt über zwei Schlafzimmer mit jeweils Dusche und Waschbecken, ein Bad mit WC und Dusche, ein getrenntes WC, ein Wohnzimmer mit Schlafcouch im EG, ein Wohnzimmer mit Bettcouch im 2.Stock mit offenem Kamin und Blick auf den Canigou. Die Küche ist im 1.Stock, von dort ist auch der Zugang zur Terrasse. Im Haus sind Waschmaschine, Geschirrspülmaschine, Kaffeemaschine, Mikrowelle. Kochen mit Gas, Warmwasser mit elektrischem Boiler und Stromheizung.

Der **Garten** (ca. 1600 m²) ist 1,5 km vom Haus entfernt Richtung Toreilles. Man fährt die Straße am Strand weiter an der Tankstelle vorbei, am Kreisverkehr links Richtung St. Laurent und unter der Straße durch und dann Richtung Toreilles links auf die Straße auf. An dem nächsten Kreisverkehr dann links Richtung Toreilles Plage und dann sofort die 1. Straße rechts parallel zur Hauptstraße. Hier ist es der Garten mit dem Tor rechts neben dem Strompfosten. Es gibt dort einige Feigen- und Obstbäume.

Marchés des Pyrénées-Orientales

Alenya	Mardi - Vendredi
Amélie les Bains	Tous les jours (place) - Jeudi : Parking Sardane
Les Angles	Samedi
Arles sur Tech	Mercredi
Argelés Village	Mardi - Samedi
Argelés Plage	Du 15/06 au 15/09 : Lundi Mercredi Vendredi Parking des Platanes
	07/08 : Tous les matins Boulevard de la mer
	Du 15/06 au 15/09 : Jeudi au Port
	Du 15/06 au 15/09 : Le Mardi marché bio
Baixas	Mercredi
Banyuls	Jeudi et Dimanche toute l'année-
Le Barcarès(Village)	Mercredi - Vendredi- Dimanche (toute l'année) -
Rés Barcarès 2000	Lundi (à partir du 5 Juin à Sept)
Parking des Argonautes	Mardi - Jeudi (à partir du 6 Juin à Sept)
Bolquère/Pyrénées 2000	Lundi en saison(hiver et été)
Bouleternère	Mercredi
Bompas	Jeudi
Le Boulou	Jeudi
Brouilla	Du Lundi au Vendredi
Cabestany	Jeudi (petit)
Canet-Village	Mercredi et samedi
Canet-Plage	Derrière le casino Mardi- Jeudi - Vendredi -Samedi -Dimanche
	De pâques à toussaint tous les lundis
Canohès	Jeudi et Mardi
Caudiès de Fenouillèdes	Tous les jours
Cerbère	Mardi
Céret	Samedi- Mardi soir en Juillet et Août- Mercredi (à fin septembre)
Claira	Vendredi
Collioure	Mercredi et dimanche
Corneilla la Rivière	Mercredi et vendredi
Elne	Lundi Mercredi - Vendredi - dimanche
Estagel	Lundi -Vendredi
Espira de l'Agly	Lundi et jeudi
Font-Romeu	Mercredi matinée et après-midi pendant l'hiver
Formigüères	Samedi
Ille sur Têt	Mercredi et vendredi
Leucate Village	Mardi et Vendredi (Année) + Dimanche (Juillet/Août)
Leucate Plage	Mercredi et Samedi (Juillet-Août)
Port Leucate	Dimanche (Année) - + Mercredi (Juillet et Août)
Leucate La Franqui	Lundi - Jeudi (Juillet - Août)
Laroque des Albères	Mercredi
Latour de France	Vendredi
Maureillas Las Illas	Mardi et jeudi (uniquement alimentaire)
Maury	Du mardi au Samedi
Millas	Mardi

Mont-Louis	Jeudi de mai à octobre
Olette et Evol	Jeudi
Osséja	Jeudi
Palau del Vidre	Mardi et jeudi
Perpignan	Tous les jours Place Cassagne et Place De La République
Pezilla	Mardi-Vendredi
Pollestres	Lundi - Mercredi -Vendredi-Dimanche
Ponteilla	Mercredi et vendredi
Port Vendres	Samedi
Prades <i>FZ</i>	Mardi - Samedi (Marché aux producteurs)
Prats de Mollo/La Preste	Vendredi (toute l'année) Mercredi (07/08)
Rivesaltes	Lundi
Saillagouse	Mercredi et Dimanche
Saint André	Jeudi et samedi
Saint-Cyprien (Village)	Jeudi
Saint-Cyprien (Plage)	Vendredi (toute l'année) Mardi (Mai à Oct) Dimanche (Eté)
Saint Estève	Samedi
Saint Féliu d'Avall	Lundi et vendredi
Saint Génis des Fontaines	Mardi et vendredi
<i>Saint Jean Pla de Corta</i>	<i>Mardi</i>
Saint Laurent de Cerdans	Samedi
Saint Laurent de la Sique	Jeudi et Dimanche
Sainte Marie la Mer (village)	Mercredi- Samedi
Sainte Marie la Mer (plage)	Mercredi Vendredi Dimanche 07/08
Saint Paul de Fenouillet	Mercredi et Samedi
Salses	Mercredi
Le Soler	Lundi, mardi et samedi
Sorède	Mardi et vendredi
Tautavel	Mardi et jeudi
Thuir	Samedi
Torreilles (Village)	Mardi - Vendredi
Toulouges	Mardi et vendredi
Trouillas	Mardi
Vernet les Bains	Lundi, jeudi et samedi
Villelongue de la Salanque	Mercredi et jeudi
Villeneuve de la Raho	Jeudi
Villeneuve de la Rivière	Mercredi
Vinça	Mardi et jeudi
Vingrau	Mercredi



Köstliche Zutaten für eine leichte, mediterrane Küche

mehr zu Fisch neigt, kann mit der Brandade de Nim ein sehr ungewöhnliches Gericht probieren. Die Spezialität des Departments Gard wird aus Kabaia und Olivenöl hergestellt. Beides wird gründlich vermischt und zu einer weißen cremigen Paste verarbeitet, die dann mit etwas Knoblauch und Kartoffelpüree verlängert wird. Traditionell wird die Brandade mit einem grünen Salat oder a Gratin serviert.

Kartoffelpüree gehört auch zum Aligot. Das Rezept wurde ursprünglich von Mönchen im Kloster Dôme d'Aubrac entwickelt und ist heute nicht mehr aus dem kulinarischen Angebot der Stadt Aubrac wegzudenken. Das Aligot besteht aus einer Mischung von Kartoffelpüree mit dem regional produzierten Käse Tomme. Wer mag, kann das Gericht in den Burons von Aubrac probieren. Und befindet sich damit kulinarisch auf den Spuren jener Pilger, die mit dem Aligot im Gepäck ins spanische Santiago de Compostela aufbrachen.

Besonders stolz ist man im Languedoc-Roussillon auf einen Ziegenkäse namens Pélardon. Wie ein guter Wein erhält er die kontrollierte Herkunftsbezeichnung A.O.C., die ihn vor Imitationen schützt. Bon appétit!

INFO:
Comité Régional du Tourisme
Languedoc-Roussillon
20, rue de la République -
CS 79507
F - 34000 Montpellier
www.sunfrance.com



Ferien- und Genussregion Languedoc-Roussillon

Feinschmecker kommen ins Schwärmen, wenn sie an die französische Küche denken. Hervorragende Weine und eine raffinierte Kochkunst machen das Land der Nouvelle Cuisine und der Michelin-Sterne zu einem Erlebnis.

Vor allem die innovativen Rezepte der mediterranen Küche haben zu Frankreichs weltweitem Ruhm beigetragen und Languedoc-Roussillon hält einen gewichtigen Anteil daran.

So ist die Region berühmt für Qualität und Vielfalt ihrer Zutaten und Rezepte. Olivenöl, Knoblauch und Basilikum sind die Basis, die dann mit Kräutern und Gewürzen wie Thymian, Rosmarin, Lorbeerblättern und Bohnenkraut verfeinert wird. Dazu kommen Fleisch und Fisch,

*„Wer uns kennenlernen will, muß mit uns essen“,
sagen die Einheimischen*

Henri Esol

Austern und Muscheln, Käse und Wein, Honig und Obst – alles aus eigener Produktion.

„Wer uns kennenlernen will, muß mit uns essen“, sagen die Einheimischen. Wer es nicht beim Essen belassen will, hat im Languedoc-Roussillon zahlreiche Möglichkeiten, selbst den Kochlöffel zu schwingen. In

vielen Orten bieten Köche und Kochschulen den Besuchern die Chance dazu. Wobei es natürlich nicht beim Zusehen bleibt. Die Auswahl an Kochkursen, die zu den unterschiedlichsten Themen angeboten werden, ist groß und die Entscheidung fällt schwer. Eines haben alle gemeinsam: Nach getaner Arbeit wird beim Verzehr

der eigenen Kochkreationen ein guter Wein der Region serviert.

Zu den Spezialitäten des Languedoc-Roussillon gehören auch köstliche authentische Gerichte. Zum Beispiel das Cassoulet. Es basiert auf 'Lingot'-Bohnen, die je nach regionaler Variante und Verfügbarkeit mit confit d'oie (Gänse-Confit), Knoblauch, grober Schweinswurst und Schweineschwarze, manchmal auch mit Rebhuhn oder Hammel, ergänzt werden. Alles wird in einem Steinguttopf oder 'cassole' langsam geschmort. Dieses Gericht gibt es in vielen Varianten von Narbonne bis Castelnaudary, wobei das Städtchen Castelnaudary den Anspruch auf das Originalrezept erhebt und sich stolz als Cassoulet-Weltstadt bezeichnet. Wer

Weinberge im Languedoc-Roussillon



Foto: Bernard Lueg

LANGUEDOC ROUSSILLON – WEIßE
SANDSTRÄNDE UNTER BLAUEM HIMMEL

Ein Paradies für Wassersportler

Sky Fly – der neue
Trendsport an Frankreichs
KAMMUNIKATION

Van Henri Esal

Languedoc-Roussillon, das ist die Gegend westlich der Côte d'Azur von Montpellier bis zur spanischen Grenze. Sie verfügt über eine ausgedehnte Küstenlinie mit 200 Kilometern feiner Sandstrände und grandiosen Naturschönheiten im Hinterland. Außerdem ist sie beliebtester Weinproduzent, jede dritte französische Traube wird hier kultiviert.

Im Norden wird die Region von der wilden Natur der

Cevennen-Bergzüge und des Zentralmassivs begrenzt. Als städtische Anziehungspunkte wirken die junge, weltweite Universitätsstadt Montpellier und die mittelalterliche Festungsstadt Carcassonne, die von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt worden ist.

Das Meer bietet eine große Auswahl an kleinen Buchten und Stränden, in denen zusätzlich zum Angeln und Tauchen alle möglichen Wassersportaktivitäten praktiziert werden, vom Segeln über Wind- und Kite-Surfen,

Jet Ski und Kajak, Strandvolgball und Beachvolleyball. In insgesamt 25 Häfen gibt es 22 000 Liegeplätze für Hobbysegler. Port-Carmargue ist mit 4500 Plätzen sogar der größte Jachthafen Europas.

Dabei kann man auch das Hinterland vom Wasser aus entdecken. Möglich macht es der 240 Kilometer lange Canal du Midi, ein Eldorado für Hausbooturlauber. Das Gleiten durch die sanfte Landschaft ist eine der erholendsten und angenehmsten Möglichkeiten, den Zauber dieser Gegend zu erfahren.

Wenn dies zu beschaulich ist, der kann am Strand auf die sportlichste Weise abheben. Sky Fly heißt der neue Trendsport, der in diesem Teil Frankreichs die Herzen der Strandsportler erobert. Dank einer Mischung aus

Gleitfallschirm und lenkbarem GLEITFLUGWEGELBEN Sky Flyer am Strand spektakuläre Sprünge. Dabei hängt er zur eigenen Sicherheit mit vier Seilen an einem zehn Meter hohen Mast, der sich ebenfalls in 90 Grad biegt. Das Resultat sind Beschleunigungsbelastrungen von bis zu 4 G (vergleichbar mit Formel-1-Fahrern), das Gefühl von freiem Fall und sogar von Schwerelosigkeit. „Grenzsport mit keinerlei Verletzungsrisiko“ versprechen die Organisatoren, die insbesondere auch Einführung- und Fortgeschrittenenkurse fürs richtige Abheben anbieten.

INFO:
Comité Régional de Tourisme
Languedoc-Roussillon
20, rue de la République -
CS 79507
F - 34000 Montpellier
www.sunfrance.com

ANGEROT

ITS REISEN

Genießen Sie perfekten Sport- und Familienurlaub in der Ferienanlage La Yole in Valbonne Plage*, Languedoc Roussillon. Integriert in eine 4-Sterne-Campinganlage, in einer großen, bewaldeten Grünzone gelegen, ist La Yole ein zum feinen Sandstrand. 1 Woche Übernachtung im Mobilhome bis zu 5 Personen – schon ab 175 € pro Mobilhome. **Der besondere Tipp:** 1x pro Aufenthalt Besichtigung des Weinbaus „La Yole“ mit Weinprobe im Preis.

ITS REISEN

Kostenlose
Buchungshotline
Tel. 0900/1012155
www.its.de



Blick auf Leucate mit dem Catigou im Hintergrund